

Bone Marrow Biopsy

Bone marrow is the soft tissue inside your bones where blood cells are made. During a bone marrow biopsy, a small tissue sample is taken and sent for tests. The biopsy is often taken from your hipbone in your lower back.

A bone marrow biopsy is done to:

- Check for blood diseases
- Check for blood or bone cancer
- See how a treatment is working
- Check for infection

Arrive on time for your test. Plan on being here 1-2 hours. The test takes about 30 minutes.

To Prepare

- Before the test, tell the staff about:
 - Your medicines (herbs, over-the-counter, vitamins, and prescriptions)
 - Allergies
 - Other health problems, including bleeding problems
 - Surgeries
 - Pregnancy

During the Test

- You will wear a hospital gown.
- You may be given a sedative or pain medicine.
- You lie on your side or on your stomach.
- The doctor injects the site with numbing medicine. This may sting.
- When the site is numb, the doctor puts a needle through the skin into the bone. You will feel some pressure and may feel some pain. This often lasts only a few seconds.

Біопсія кісткового мозку

Кістковий мозок уявляє собою м'яку тканину, що знаходиться всередині кістки, де утворюються кров'яні клітки. Під час біопсії кісткового мозку, береться маленький зразок тканини і відправляється для обстеження. Біопсія найчастіше береться з тазової кістки в нижній частині спини.

Біопсія кісткового мозку робиться для:

- Перевірки захворювань крові
- Перевірки раку крові або раку кісток
- Перевірки результативності лікування
- Перевірки на наявність інфекції

Не запізнюйтесь на це обстеження. Заплануйте близько 1 – 2 годин для перебування в лікарні. Саме обстеження триватиме близько 30 хвилин.

Для підготовки

- До обстеження повідомте персоналу про:
 - Ваші ліки (трави, ліки, що відпускаються без рецепту, вітаміни і ліки, що відпускаються за рецептом)
 - Алергії
 - Інші проблеми зі здоров'ям, включаючи проблеми з кровотечею
 - Хірургічні операції
 - Вагітність

Під час обстеження

- Вам запропонують надягнути лікарняний одяг
- Вам можуть запропонувати заспокійливе або знеболююче
- Ви повинні будете лягти на бік або на живіт
- Доктор зробить на місці добору тканини укол з ліками, що викликають оніміння. Ви можете відчути пекучий біль
- Коли місце відбору тканини оніміє, лікар введе голку через шкіру в кісту. Ви відчуєте натиснення і можете відчути невеликий біль. Це найчастіше триває всього кілька секунд

Bone Marrow Biopsy. Ukrainian.

- The doctor will remove a small tissue sample and the needle is taken out. A bandage is put on the site.

After the Test

- You will need to lie on your back for 15 to 20 minutes.
- The nurse will check the bandage for any signs of bleeding.
- You may have some bruising or mild discomfort.
- You can remove the bandage the day after your biopsy.
- Test results are sent to your doctor. Your doctor will share the results with you.

Call your doctor **right away** if you have pain going down your leg or bleeding where the biopsy was taken.

Talk to your doctor or nurse if you have any questions or concerns.

- Лікар візьме невеликий зразок тканини і потім витягне голку. На місце відбору зразку буде накладено пов'язку

Після обстеження

- Вам буде потрібно полежати на спині від 15 до 20 хвилин.
- Медсестра перевірить, чи не з'явиться на пов'язці сліди кровотечі.
- У Вас може з'явитися синець, або Ви відчуєте легкий дискомфорт.
- Ви зможете зняти пов'язку через день після біопсії.
- Результати дослідження будуть відправлені Вашому лікарю. Ваш лікар пояснить Вам ці результати.

Негайно зателефонуйте своєму лікарю, якщо Ви відчуєте біль, що переходить вниз по нозі, або місце добору біопсії буде кровоточити.

Якщо у Вас є питання або сумніви, зверніться до Вашого лікаря або медичної сестри.

Bone Marrow Biopsy. Ukrainian.

4/2005. Developed through a partnership of The Ohio State University Medical Center, Mount Carmel Health and OhioHealth, Columbus, Ohio. Available for use as a public service without copyright restrictions at www.healthinfotranslations.com.